

# ПРАВИЛА проведення АКЦІЇ «Ретро хвиля»

Версія V01 від 07/02/2019

## 1. ТЕРМІНИ, ЩО ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ В ЦИХ ПРАВИЛАХ, ТА ЇХ ВИЗНАЧЕННЯ

У цих Правилах, якщо інше не зазначено в окремих положеннях цих Правил, застосовуються терміни, які мають наступне значення:

- 1.1. Товариство з обмеженою відповідальністю «Мілоан» ідентифікаційний код юридичної особи згідно ЄДРПОУ 40484607 (далі Мілоан або Товариство) - юридична особа, створена та зареєстрована згідно законодавства України, місцезнаходження: м. Київ, вулиця Багговутівська, будинок 17-21, 04107. Тел. +38 044 337 36 67.
- 1.2. «Організатор, Виконавець Акції» - Мілоан.
- 1.3. «Територія проведення Акції» - вся територія України, крім ООС, АР Крим.
- 1.4. «Веб-сайт, сайт» – веб-сайт Товариства: <https://milan.ua>
- 1.5. «Акція» - Акція під назвою «Ретро хвиля», організатором та виконавцем якої є Мілоан, та яка проводиться згідно умов цих Правил.
- 1.6. «Правила Акції» або «Правила» - цей документ, умови якого викладені нижче.
- 1.7. «Кредитний договір» – цивільно- правова угода, що визначає зміст взаємних юридичних прав і обов'язків Товариства та Позичальника з приводу надання, користування та повернення кредиту і складається з індивідуальної для кожного Позичальника частини (яка містить усі істотні умови та є самостійним кредитним договором (правочином) і може існувати незалежно від наявності загальної частини та інших додатків) та Правил надання фінансових кредитів Мілоан, як загальної для всіх Позичальників частини кредитного договору (яка є додатком до кредитного договору (індивідуальної частини) та не є самостійним договором (правочином), що опубліковані на сайті.
- 1.8. «Фінансовий кредит, кредит» – грошові кошти в національній валюті України (гривні), що надаються Товариством на умовах зворотності, строковості та платності у позику фізичній особі на визначений строк та під процент, що передбачені кредитним договором.
- 1.9. «Учасник Акції» - користувач системи кредитування Мілоан, який відповідає вимогам, зазначеним у п.3.1 даних Правил, на якого не поширюються обмеження встановлені п.3.2 Правил та який виконав умови участі Акції у відповідності до Розділу 4 даних Правил.

## 2. ОРГАНІЗАТОР ТА ВИКОНАВЕЦЬ АКЦІЇ, ТЕРИТОРІЯ (МІСЦЕ) ТА СТРОКИ (ТРИВАЛІСТЬ) ПРОВЕДЕННЯ АКЦІЇ

- 2.1. Організатором і виконавцем Акції є Товариство з обмеженою відповідальністю «Мілоан».
- 2.2. Організатор може залучати третіх осіб для реалізації Акції та делегувати їм всі або частину повноважень Організатора та/або Виконавця Акції.
- 2.3. Строк проведення Акції – з «24» березня 2021 по «31» березня 2021 року включно.
- 2.4. Територія (місце) проведення Акції – територія України, крім тимчасово окупованих територій.

## 3. УЧАСТЬ В АКЦІЇ

- 3.1. Акційні умови автоматично поширюються на клієнтів ТОВ «Мілоан», які в сукупності відповідають наступним умовам:
  - 3.1.1. Є фізичними особами котрі досягли повноліття (18 років) та проживають на території України.
  - 3.1.2. Є зареєстрованими на сайті Товариства – [milan.ua](https://milan.ua).

- 3.1.3. Отримали кредит або кредити на будь-яку суму та строк від Організатора через сайт [miloan.ua](http://miloan.ua) в період проведення Акції.
- 3.1.4. Не мають прострочених зобов'язань за кредитними договорами, що укладені з Товариством.
- 3.2. Обмеження на участь в Акції. Не мають права брати участь у акції Акції співробітники ТОВ «Мілоан», їх родичі, особи які пов'язані з проведенням акції.
- 3.3. Право на участь в Акції, а також на отримання подарунків Акції, зазначених в п. 4.3 Правил, не може бути віддано/ передано Учасником Акції третім особам.

#### **4. УМОВИ УЧАСТІ ТА ФОНД ПОДАРУНКІВ АКЦІЇ**

- 4.1. Дії які необхідно виконати учаснику Акції:
  - 4.1.1. Для взяття участі в розіграші подарунків, учасник Акції повинен отримати кредит чи кілька кредитів шляхом укладення кредитної угоди з Організатором на будь-яку суму і строк від Організатора через сайт [miloan.ua](http://miloan.ua) в період проведення Акції.
- 4.2. Учасником Акції вважатися особа, яка належним чином виконала усі умови Акції та відповідає умовам Розділу 3 даних Правил.
- 4.3. Фонд Подарунків Акції включає такі подарунки:
  - 4.3.1. Подарунок №1: Фотокамера миттєвого друку Fujifilm з застосуванням коефіцієнту ПДФО і військового збору або грошовий подарунок 5 000 (п'ять тисяч) гривень. Всі податки оплачуються за рахунок суми грошового подарунку:  $18\% + 1,5\% = 19,5\%$ . Тобто переможець отримає 4025 (чотири тисячі двадцять п'ять) гривень на свій поточний рахунок. Загальна кількість подарунків №1 – 1 одиниця.
  - 4.3.2. Подарунок №2: Навушники Marshall MID Bluetooth з застосуванням коефіцієнту ПДФО і військового збору або грошовий подарунок 5 000 (п'ять тисяч) гривень. Всі податки оплачуються за рахунок суми грошового подарунку:  $18\% + 1,5\% = 19,5\%$ . Тобто переможець отримає 4025 (чотири тисячі двадцять п'ять) гривень на свій поточний рахунок. Загальна кількість подарунків №2 – 1 одиниця.
  - 4.3.3. Подарунок №3: Кухонний комбайн Ariete Vintage з застосуванням коефіцієнту ПДФО і військового збору або грошовий подарунок 5 000 (п'ять тисяч) гривень. Всі податки оплачуються за рахунок суми грошового подарунку:  $18\% + 1,5\% = 19,5\%$ . Тобто переможець отримає 4025 (чотири тисячі двадцять п'ять) гривень на свій поточний рахунок. Загальна кількість подарунків №3 – 1 одиниця.
  - 4.3.4. Подарунок №4: Акустична колонка Marshall з застосуванням коефіцієнту ПДФО і військового збору або грошовий подарунок 5 000 (п'ять тисяч) гривень. Всі податки оплачуються за рахунок суми грошового подарунку:  $18\% + 1,5\% = 19,5\%$ . Тобто переможець отримає 4025 (чотири тисячі двадцять п'ять) гривень свій поточний рахунок. Загальна кількість подарунків №4 – 1 одиниця.
  - 4.3.5. Подарунок №5: Грамофон Lenco з застосуванням коефіцієнту ПДФО і військового збору або грошовий подарунок 4 000 (чотири тисячі) гривень. Всі податки оплачуються за рахунок суми грошового подарунку:  $18\% + 1,5\% = 19,5\%$ . Тобто переможець отримає 3 220 (три тисячі двісті двадцять) гривень свій поточний рахунок. Загальна кількість подарунків №5 – 1 одиниця.
  - 4.3.6. Подарунок №6: Кавоварка ARIETE з застосуванням коефіцієнту ПДФО і військового збору або грошовий подарунок 4 000 (чотири тисячі) гривень. Всі податки оплачуються за рахунок суми грошового подарунку:  $18\% + 1,5\% = 19,5\%$ . Тобто переможець отримає 3 220 (три тисячі двісті двадцять) гривень на свій поточний рахунок. Загальна кількість подарунків №6 – 1 одиниця.
  - 4.3.7. Подарунок №7: Блендер Ariete з застосуванням коефіцієнту ПДФО і військового збору або грошовий подарунок 2 000 (дві тисячі) гривень. Всі податки оплачуються за

рахунок суми грошового подарунку:  $18\% + 1,5\% = 19,5\%$ . Тобто переможець отримає 1610 (одна тисяча шістсот десять) гривень на свій поточний рахунок. Загальна кількість подарунків №7 – 1 одиниця.

- 4.3.8. Подарунок №8: Електрочайник O'Cooker Electric Kettle з застосуванням коефіцієнту ПДФО і військового збору або грошовий подарунок 2 000 (дві тисячі) гривень. Всі податки оплачуються за рахунок суми грошового подарунку:  $18\% + 1,5\% = 19,5\%$ . Тобто переможець отримає 1610 (одна тисяча шістсот десять) гривень на свій поточний рахунок. Загальна кількість подарунків №8 – 1 одиниця.
- 4.4. Організатор має право відмовити у видачі кредиту особі, яка намагається взяти участь в акції згідно з діючими на момент подачі заявки правилами надання фінансових кредитів та іншими внутрішніми документами Мілоан.
- 4.5. Організатор акції не несе відповідальності за хибне розуміння умов Акції будь-якою особою через незнання цих офіційних Правил.
- 4.6. Організатор Акції залишає за собою право блокувати номер мобільного телефону/ір-адресу (відмовитись від прийняття повідомлень з них) в односторонньому порядку, без надання додаткових пояснень особам, які намагаються взяти участь в Акції.
- 4.7. Організатор Акції залишає за собою право збільшити загальний Фонд Подарунків Акції або включити до Акції додаткові Заохочення/Подарунки, не передбачені цими Правилами.

## **5. ПОРЯДОК ВИЗНАЧЕННЯ ПЕРЕМОЖЦІВ АКЦІЇ та НАДАННЯ ПОДАРУНКІВ**

- 5.1. Право на участь в розіграші подарунків отримують усі Учасники Акції, що протягом періоду проведення Акції отримали кредит та виконали всі дії згідно п.3.1, 4.1 Правил Акції.
- 5.2. Розіграш подарунків відбуватиметься серед всіх учасників акції, які виконали умови згідно п. 3.1 та 4.1 Правил Акції шляхом випадкового сортування на сайті random.org.
- 5.3. Переможцями (отримувачами подарунків) стануть клієнти, які візьмуть участь в Акції та шляхом випадкового сортування на сайті random.org. отримають порядкові номери 1-8.
- 5.4. Оголошення переможців (отримувачів подарунків №1-8) відбудеться на офіційному сайті mילוan.ua до 10 квітня 2021 року.
- 5.5. Оподаткування подарунків Акції здійснюється відповідно до чинного законодавства України.
- 5.6. Для отримання подарунку клієнт повинен надати копії наступних документів завірені особистим підписом до 25 травня 2021 року:
- 5.6.1. Копії усіх сторінок чинного паспорту з відмітками завірені підписом «копія вірна», датою підпису, прізвищем та ініціалами.
- 5.6.2. Копію довідки про присвоєння реєстраційного номера облікової картки платника податків завірену підписом «копія вірна», датою підпису, прізвищем та ініціалами.
- 5.6.3. Заявою відповідного зразку для отримання подарунку.
- 5.7. Організатор Акції залишає за собою право скасувати подарунок у разі, якщо п. 5.6 не буде виконаний переможцем (отримувачем подарунку) у визначений строк.
- 5.8. Доставку подарунку в матеріальній формі переможець (отримувач подарунку) здійснює за свій рахунок.
- 5.9. У зв'язку із дією карантину можлива затримка доставки подарунку, обраного переможцем в матеріальній формі.

## **6. ПОРЯДОК ТА СПОСІБ ІНФОРМУВАННЯ ПРО УМОВИ АКЦІЇ**

- 6.1. Інформування про Правила та Умови акції, а також оголошення переможців (отримувачів подарунків) здійснюється шляхом розміщення цих Правил на веб-сайті ТОВ «Мілоан» <https://miloan.ua>, на сайтах партнерів та шляхом направлення SMS-повідомлень та / або e-mail-повідомлень.
- 6.2. Учасники акції дають згоду на обробку та розміщення Організатором своїх персональних даних в тій мірі, яка необхідна для виконання Товариством своїх зобов'язань сформульованих цими Правилами.

## **7. ІНШІ УМОВИ**

- 7.1. Беручи участь у Акції, тим самим учасник Акції підтверджує факт ознайомлення з даними Правилами Акції та свою повну та безумовну згоду з ними.
- 7.2. Дані Правила можуть бути змінені та / або доповнені Організатором Акції протягом всього строку проведення Акції. Зміна та / або доповнення цих Правил та умов Акції можливі у випадку їх затвердження Організатором Акції та інформування шляхом, зазначеним у п.6.1 даних Правил.
- 7.3. У разі виникнення ситуацій, що допускають неоднозначне тлумачення даних Правил та / або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Організатором Акції відповідно до вимог чинного законодавства України. При цьому, рішення Організатора Акції є остаточним і не підлягає оскарженню.